

CA20N
XB
-B56

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

2ND SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO
66 ELIZABETH II, 2017

Bill 74

(Chapter 29 of the Statutes of Ontario, 2017)

An Act to proclaim the Trans Day of Remembrance

Co-sponsors:

Ms C. DiNovo

M^{me} N. Des Rosiers

Ms L. MacLeod

1st Reading November 23, 2016

2nd Reading November 30, 2017

3rd Reading December 12, 2017

Royal Assent December 14, 2017



An Act to proclaim the Trans Day of Remembrance

Preamble

Trans people in Ontario face not only indifference, prejudice and hatred, but also anti-trans violence.

By proclaiming November 20 in each year as the Trans Day of Remembrance, the Province of Ontario publicly mourns and honours the lives of those who might otherwise be forgotten and gives trans people and their allies a chance to stand together in vigil. The Trans Day of Remembrance is an opportunity to raise public awareness of hate crimes committed against trans people.

By observing a moment of silence, we express our respect for trans people in the face of indifference, prejudice and hatred and memorialize those who have died as a result of anti-trans violence.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Trans Day of Remembrance

1 November 20 in each year is proclaimed as the Trans Day of Remembrance.

Moment of silence

2 (1) At 10:29 a.m. on each Trans Day of Remembrance, the members of the Assembly shall pause and observe one minute of silence in honour of trans people who have died as a result of anti-trans violence.

Same

(2) If the Assembly is not sitting on November 20, the members shall pause and observe the moment of silence at 10:29 a.m. on the next Thursday that the Assembly is sitting.

Commencement

3 This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

4 The short title of this Act is the *Trans Day of Remembrance Act, 2017*.

EXPLANATORY NOTE

*This Explanatory Note was written as a reader's aid to Bill 74 and does not form part of the law.
Bill 74 has been enacted as Chapter 29 of the Statutes of Ontario, 2017.*

The Bill proclaims November 20 in each year as the Trans Day of Remembrance. The Bill requires the members of the Legislative Assembly to observe a moment of silence in honour of trans people who have died as a result of anti-trans violence.

Loi proclamant la Journée du souvenir trans

Préambule

En Ontario, les personnes trans se heurtent non seulement à l'indifférence, aux préjugés et à la haine, mais également à la violence antitrans.

En proclamant le 20 novembre de chaque année Journée du souvenir trans, la province de l'Ontario pleure la disparition de celles et ceux qui risqueraient autrement de tomber dans l'oubli en leur rendant un hommage public et donne aux personnes trans et à leurs alliés la possibilité de faire front commun dans le cadre de cette commémoration. La Journée du souvenir trans est l'occasion de sensibiliser davantage l'opinion publique aux crimes haineux commis contre les personnes trans.

En observant une minute de silence, nous exprimons notre respect envers les personnes trans en butte à l'indifférence, aux préjugés et à la haine et nous rendons hommage à celles et ceux qui ont succombé à la violence antitrans.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Journée du souvenir trans

1 Le 20 novembre de chaque année est proclamé Journée du souvenir trans.

Minute de silence

2 (1) Chaque Journée du souvenir trans, à 10 h 29, les députés à l'Assemblée font une pause et observent une minute de silence en hommage aux personnes trans qui ont succombé à la violence antitrans.

Idem

(2) Si l'Assemblée ne siège pas le 20 novembre, les députés font une pause et observent une minute de silence à 10 h 29 le prochain jeudi où l'Assemblée siège.

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

4 Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2017 sur la Journée du souvenir trans*.

NOTE EXPLICATIVE

La note explicative, rédigée à titre de service aux lecteurs du projet de loi 74, ne fait pas partie de la loi. Le projet de loi 74 a été édicté et constitue maintenant le chapitre 29 des Lois de l'Ontario de 2017.

Le projet de loi proclame le 20 novembre de chaque année Journée du souvenir trans. Le projet de loi exige que les députés à l'Assemblée législative observent une minute de silence en hommage aux personnes trans qui ont succombé à la violence antitrans.

3 1761 11546108 9

1 ^{re} lecture	23 novembre 2016
2 ^e lecture	30 novembre 2017
3 ^e lecture	12 décembre 2017
Sanction royale	14 décembre 2017

Coparrains :
M^{me} C. DiNovo
M^{me} N. Des Rosiers
M^{me} L. MacLeod

Loi proclamant la Journée du souvenir trans

(Chapitre 29 des Lois de l'Ontario de 2017)

Projet de loi 74

2^e SESSION, 41^e LÉGISLATURE, ONTARIO
66 ELIZABETH II, 2017

Assemblée
législative
de l'Ontario



Législative
Assembly
of Ontario

